

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 82

Volume 31

28 March 1988

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 784/88 of 24 March 1988 amending Regulation (EEC) No 3938/87 fixing the monetary compensatory amounts in the agricultural sector and certain coefficients and rates required for their application 1

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 784/88**of 24 March 1988****amending Regulation (EEC) No 3938/87 fixing the monetary compensatory amounts in the agricultural sector and certain coefficients and rates required for their application**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1677/85 of 11 June 1985 on monetary compensatory amounts in agriculture ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1889/87 ⁽²⁾, and in particular Articles 9 (2) and 6a (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1678/85 of 11 June 1985 fixing the conversion rates to be applied in agriculture ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 696/88 ⁽⁴⁾,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 1677/85 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 3938/87 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 709/88 ⁽⁶⁾;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3153/85 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3770/87 ⁽⁸⁾, lays down the rules for calculating monetary compensatory amounts; whereas the spot market rates recorded

pursuant to Regulation (EEC) No 3153/85 in the period 16 to 22 March 1988 for the Portuguese escudo lead, pursuant to the second indent of Article 5 (3) (a) of Regulation (EEC) No 1677/85, to an adjustment of the monetary compensatory amounts applicable for Portugal in the olive oil sector; whereas, pursuant to Article 8 of Regulation (EEC) No 3153/85, the monetary compensatory amounts should be updated for Portugal in the other sectors,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 3938/87 is hereby amended as follows:

1. The column 'Portugal' in Parts 7, 8 and 10 of Annex I is hereby replaced by that given in Annex I to this Regulation.
2. Annexes II and III are replaced by Annexes II and III to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 March 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 March 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 72, 18. 3. 1988, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 372, 31. 12. 1987, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 75, 21. 3. 1988, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 310, 21. 11. 1985, p. 4.

⁽⁸⁾ OJ No L 355, 17. 12. 1987, p. 16.

ANNEX I

PART 7

SECTOR SUGAR

Monetary compensatory amounts

[illegible]

(¹) Where the yield of the raw sugar differs from that of the standard quality defined by Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3) the monetary compensatory amount shall be adjusted in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).

(²) For flavoured or coloured sugar the monetary compensatory amount per 100 kg of the product in question shall be equal to the

amount indicated multiplied by the sucrose content expressed as a percentage.

(³) The sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68 in the case of imports and in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70 in the case of exports.

Monetary compensatory amounts

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

CN-code	Table	Additional code	Notes	Positive		Negative									
				Germany DM	Nether-lands Fl	United Kingdom £	Belgium/Luxem-bourg Bfrs/Lfrs	Denmark Dkr	Italy Lit	France FF	Greece Dr	Ireland £ Irl	Spain Pta	Portugal Esc	
—		7 701	(18)												— 100 kg —
—		7 702	(18)												—
—		7 703	(18)												519,37
—		7 704	(18)												743,11
—		7 705	(18)												—
—		7 706	(18)												—
—		7 707	(18)												—
—		7 708	(18)												519,37
—		7 710	(18)												—
—		7 711	(18)												—
—		7 712	(18)												—
—		7 715	(18)												—
—		7 716	(18)												—
—		7 720	(18)												—
—		7 721	(18)												—
—		7 722	(18)												—
—		7 723	(18)												519,37
—		7 725	(18)												—
—		7 726	(18)												—
—		7 727	(18)												—
—		7 728	(18)												519,37
—		7 730	(18)												—
—		7 731	(18)												—
—		7 732	(18)												—
—		7 735	(18)												—
—		7 736	(18)												—
—		7 740	(18)												—
—		7 741	(18)												—
—		7 742	(18)												—
—		7 745	(18)												—
—		7 746	(18)												—
—		7 747	(18)												—
—		7 750	(18)												—
—		7 751	(18)												—
—		7 760	(18)												—
—		7 761	(18)												—
—		7 762	(18)												—
—		7 765	(18)												—
—		7 766	(18)												—
—		7 770	(18)												—
—		7 771	(18)												—
—		7 780	(18)												—
—		7 781	(18)												—
—		7 785	(18)												—
—		7 786	(18)												—

CN-code	Table	Additional code	Notes	Positive		Negative								
				Germany	Nether-lands	United Kingdom	Belgium/Luxem-bourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland	Spain	Portugal
				DM	Fl	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl	Pta	Esc
—		7 800												— 100 kg —
—		7 801												—
—		7 810												—
—		7 811												—
—		7 812												—
—		7 815												—
—		7 816												—
—		7 817												—
—		7 820												—
—		7 821												—
—		7 830												—
—		7 831												—
—		7 840												—
—		7 841												—
—		7 860												—
—		7 861												—
—		7 900	(18)											—
—		7 901	(18)											—
—		7 910	(18)											—
—		7 911	(18)											—
—		7 912	(18)											—
—		7 915	(18)											—
—		7 916	(18)											—
—		7 917	(18)											—
—		7 920	(18)											—
—		7 921	(18)											—
—		7 930	(18)											—
—		7 931	(18)											—
—		7 940	(18)											—
—		7 941	(18)											—
—		7 960	(18)											—
—		7 961	(18)											—

Amounts to be deducted

—	5 1xx	—
—	5 2xx	—
—	5 3xx	—
—	5 4xx	—
—	5 5xx	—
—	5 6xx	—
—	5 70x	—
—	5 71x	—
—	5 72x	—
—	5 73x	—

CN-code	Table	Additional code	Notes	Positive		Negative								
				Germany	Nether-lands	United Kingdom	Belgium/Luxem-bourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland	Spain	Portugal
				DM	Fl	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl	Pta	Esc
—		5 74x												— 100 kg —
—		5 75x												—
—		5 76x												—
—		5 77x												—
—		5 78x												—
—		5 9xx												—

Amounts to be deducted

—		6 1xx												—
—		6 2xx												—
—		6 3xx												—
—		6 4xx												—
—		6 5xx												—
—		6 6xx												—
—		6 70x												—
—		6 71x												—
—		6 72x												—
—		6 73x												—
—		6 74x												—
—		6 75x												—
—		6 76x												—
—		6 77x												—
—		6 78x												—
—		6 9xx												—

(*) See the additional code corresponding to the composition of the merchandise.

(**) If the goods contain butter reduced in price under the Regulation indicated in Table 6 of Chapter 4 of the additional codes, the amount indicated in additional code 7xxx shall be reduced, for formula A and formula C products, by the amount indicated in additional code 5xxx and, for formula B products, by that indicated in additional code 6xxx. The additional code to be declared will be 5xxx or 6xxx as appropriate.

(***) For products falling within CN code 2106 90 99, the amounts indicated for additional codes 7001, 7002, 7003 and 7004 are applicable only to liquid preparations which after diluting or other treatment are intended for the manufacture of beverages for consumption.

N.B. For the application of the additional code:

Starch/Glucose

The content of the goods (as presented) in starch, its degradation products i.e. all the polymers of glucose, and the glucose, determined as glucose and expressed as starch (on a dry matter basis, 100 % purity; factor for conversion of glucose to starch: 0,9).

However, where a mixture of glucose and fructose is declared (in whatever form) or is found to be present in the goods, the amount of glucose to be included in the above calculation is that which is in excess of the fructose content of the goods.

Sucrose/Invert Sugar/Isoglucose

The content of the goods (as presented), in sucrose, together with the sucrose which results from expressing as sucrose any mixture of glucose and fructose (the sum of the amounts of these two sugars multiplied by 0,95), which is declared (in whatever form) or found to be present in the goods.

However, where the fructose content of the goods is less than the glucose content, the amount of glucose to be included in the above calculation shall be an amount equal, by weight, to that of fructose.

Note: In all cases, where a hydrolysis product of lactose is declared, and/or galactose is found to be present among the sugars, then the amount of glucose equal to that of galactose is deducted from the total glucose content before any other calculations are carried out.

Milk proteins

Milk proteins, excluding those contained in the whey, casein and/or caseinates, added to the product.

[illegible]

ANNEX II

Monetary coefficients

Products	Member States										
	Germany	Netherlands	United Kingdom	Belgium/Luxembourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland	Spain	Portugal
— Beef and veal	—	—	1,050	—	—	1,055	1,010	1,480	1,020	—	
— Milk and milk products	0,986	0,986	1,122	—	—	1,055	1,035	1,480	1,035	—	
— Pigmeat	—	—	1,075	—	—	1,016	—	1,375	1,021	—	
— Sugar	—	—	1,138	—	—	1,055	1,035	1,376	1,036	—	1,094
— Cereals	0,990	0,990	1,138	—	—	1,065	1,035	1,376	1,036	—	
— Eggs and poultry and albumins	—	—	1,087	—	—	1,020	—	1,405	—	—	
— Wine	—	—	—	—	—	1,026	1,010	1,341	—	—	
— Processed products (Regulation (EEC) No 3033/80):											
— to be applied to charges	—	—	1,122	—	—	1,055	1,035	1,480	1,035	—	1,094
— to be applied to refunds:											
— cereals	0,990	0,990	1,138	—	—	1,065	1,035	1,376	1,036	—	
— milk	0,986	0,986	1,122	—	—	1,055	1,035	1,480	1,035	—	
— sugar	—	—	1,138	—	—	1,055	1,035	1,376	1,036	—	
— Jams and marmalades (Regulation (EEC) No 426/86)	—	—	1,138	—	—	—	—	1,376	—	—	—
— Olive oil sector	—	—	1,053	—	—	—	—	1,291	—	—	1,010

ANNEX III

Application of Article 10 of Regulation (EEC) No 1677/85

	100 Lit	1 £	1 £ Irl
Bfrs/Lfrs	2,79908	63,8266	55,2545
Dkr	0,517655	11,8039	10,2187
DM	0,13571	3,09455	2,67895
FF	0,455152	10,3787	8,98483
Fl	0,15291	3,48676	3,01849
£ Irl	0,0506579	1,15514	—
£	0,0438544	—	0,865697
Lit	—	2 280,27	1 974,02
Dr	10,8217	246,764	213,623
Esc	11,0419	251,785	217,97
Pta	9,10023	207,51	179,641